

Montréal, le 14 août 2007

COMPAGNIE ABC INC
1234, de la Metropole
Longueuil, Qc
J4G 1S9

Objet : Compte dû depuis plus de 60 jours
Subject : Payment due for more than 60 days

Cher client,

À l'examen de nos livres, nous constatons que votre compte n'a pas été acquitté selon les termes indiqués sur votre/vos facture(s) et qu'il s'élève présentement à : **1660.11 \$.**

La politique de notre compagnie exige que les factures soient acquittées d'après les termes indiqués sur celles-ci. (Date due).

Veuillez nous faire parvenir votre paiement dans les meilleurs délais.

La direction vous remercie de votre compréhension et de votre collaboration.

Dear customer,

Our records indicate that one or some invoice(s) are past due and that your credit account is now up to: **1660.11 \$.**

The politic of our company states that each invoice is due in accordance with the terms written on them. (Due date).

Your immediate attention is therefore required.

Thank you for your cooperation.



France Maloney

Service à la clientèle / Customer service
Les services informatiques UniMax inc.
Tél : (450) 659-0064

Veillez ignorer cet avis si vous avez déjà transmis votre paiement.
If your payment has recently been sent please disregard this notice.

15, place Berlioz,
Candiac (Québec)
J5R 3Z5

Client / Customer

COMPAGNIE ABC INC
1234, de la Metropole
Longueuil, Qc
J4G 1S9

Retourner le paiement à / Return payment to

Les services Informatiques UniMax Inc.
15, place Berlioz,
Candiac (Québec)
J5R 3Z5

N°Client / Customer N° **ABCINC** Date **14 août 2007** Page N° **1**

Date	Facture Invoice	Débit / Debit	Crédit / Credit	Cumul.
31 mai 2007	FA 7280	50.35		50.35
19 juin 2007	FA 7312	433.01		483.36
19 juin 2007	RC 7312		433.01	50.35
20 juin 2007	FA 7313	54.13		104.48
20 juin 2007	RC 7313		54.13	50.35
27 juin 2007	FA 7318	216.51		266.86
27 juin 2007	RC 7318		216.51	50.35
09 juil. 2007	FA 7334	258.66		309.01
12 juil. 2007	FA 7335	890.40		1199.41
12 juil. 2007	FA 7337	100.70		1300.11
12 juil. 2007	FA 7341	108.25		1408.36
20 juil. 2007	FA 7348	50.35		1458.71
20 juil. 2007	FA 7349	201.40		1660.11

N°Client / Customer N° **ABCINC** Date **14 août 2007** Page N° **1**

Facture Invoice	Débit / Debit	Crédit / Credit	✓
FA 7280	50.35		<input type="checkbox"/>
FA 7312	433.01		<input type="checkbox"/>
RC 7312		433.01	<input type="checkbox"/>
FA 7313	54.13		<input type="checkbox"/>
RC 7313		54.13	<input type="checkbox"/>
FA 7318	216.51		<input type="checkbox"/>
RC 7318		216.51	<input type="checkbox"/>
FA 7334	258.66		<input type="checkbox"/>
FA 7335	890.40		<input type="checkbox"/>
FA 7337	100.70		<input type="checkbox"/>
FA 7341	108.25		<input type="checkbox"/>
FA 7348	50.35		<input type="checkbox"/>
FA 7349	201.40		<input type="checkbox"/>

S.V.P. découpez sur la ligne pointillée et retournez cette section avec votre paiement.

Please cut on dotted line & return this section with payment

PASSÉ DÛ / PASSED DUE

COURANT/CURRENT	31-60	61-90	91-120	+ 120
251.75	1358.01	50.35	0.00	0.00

MONTANT DÛE / AMOUNT DUE
1660.11

Montant dûe / Amount due 1660.11

Montant payé / Amount paid

Client / Customer **ABCINC**
COMPAGNIE ABC INC
1234, de la Metropole
Longueuil, Qc
J4G 1S9

Message

REMARQUE 2
REMARQUE 3

INTÉRÊTS

2% de frais d'administration sur compte passé dû(24% par an).
2% administration fee for pass due accounts(24% per year).